



CATHÉDRALE NOTRE-DAME DE PARIS

VÊPRES DU CARÊME  
MERCREDI DE LA 3ÈME SEMAINE

INVITATOIRE

Dieu, viens à mon aide !  
Seigneur, à notre secours !

Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,  
au Dieu qui est, qui était et qui vient,  
pour les siècles des siècles. Amen.

HYMNE

1. Sois fort, sois fi - dèle, Is - ra - ël, Dieu te mène au dé - sert ;  
2. **Ou - blie les sou - tiens du pas - sé, en lui seul ton ap - pui !**  
3. Il veut, par de - là le dé - sert, te con - duire au re - pos ;  
4. **Pour - suis ton ex - ode, Is - ra - ël, marche en - core vers ta joie !**

C'est lui dont le bras sou - ve - rain ou - vrit dans la  
**C'est lui, comme un feu dé - vo - rant, qui veut au - jour -**  
Sur toi res - plen - dit à ses yeux le sang de l'A -  
**La vie jail - li - ra de la mort, Dieu passe a - vec**

mer un che - min sous tes pas. (2)  
**d'hui ce creu - set pour ta foi. (3)**  
gneau im - mo - lé dans la nuit. (4)  
**toi et t'ar - rache à la nuit.**

*pour finir :*

**Pour - suis ton ex - ode, Is - ra - ël, marche en - core vers ta joie !**

PSAUME 125

Fais-nous re - ve - nir à toi, Sei - gneur, et nous se - rons sau - vés.

Quand le Seigneur ramena les captifs à Sion,  
nous étions comme en rêve !  
**Alors notre bouche était pleine de rires,  
nous poussions des cris de joie ;**  
alors on disait parmi les nations :  
"Quelles merveilles fait pour eux le Seigneur !"  
**Quelles merveilles le Seigneur fit pour nous :  
nous étions en grande fête !**  
Ramène, Seigneur, nos captifs,  
comme les torrents au désert.

**Qui sème dans les larmes  
moissonne dans la joie :**  
il s'en va, il s'en va en pleurant,  
il jette la semence ;  
**il s'en vient, il s'en vient dans la joie,  
il rapporte les gerbes.**  
Rendons gloire au Père tout-puissant,  
à son Fils Jésus-Christ, le Seigneur,  
**à l'Esprit qui habite en nos cœurs,  
pour les siècles des siècles. Amen.**  
*Fais-nous revenir...*



Si le Seigneur ne bâtit la maison,  
 les bâtisseurs travaillent en vain ;  
**Si le Seigneur ne garde la ville,**  
**c'est en vain que veillent les gardes.**  
 En vain tu avances le jour,  
 tu retardes le moment de ton repos,  
**tu manges un pain de douleur :**  
**Dieu comble son bien-aimé quand il dort.**  
 Des fils, voilà ce que donne le Seigneur,  
 des enfants, la récompense qu'il accorde ;

**comme des flèches aux mains d'un guerrier,**  
**ainsi les fils de la jeunesse.**  
 Heureux l'homme vaillant  
 qui a garni son carquois de telles armes !  
**S'ils affrontent leurs ennemis sur la place,**  
**ils ne seront pas humiliés.**  
 Rendons gloire au Père tout-puissant,  
 à son Fils Jésus-Christ, le Seigneur,  
**à l'Esprit qui habite en nos cœurs,**  
**pour les siècles des siècles. Amen.**

CANTIQUE DES COLOSSIENS (1, 12-20)



Tout vient de lui, tout est pour lui, tout est en lui : gloire à Dieu pour les siècles !

Rendons grâce à Dieu le Père,  
 lui qui nous a donné d'avoir part à l'héritage des saints, dans la lumière.  
*Tout vient de lui...*

Nous arrachant à la puissance des ténèbres, il nous a placés dans le Royaume de son Fils bien-aimé : en lui nous avons le rachat, le pardon des péchés.

*Tout vient de lui...*

Il est l'image du Dieu invisible, le premier-né, avant toute créature : en lui, tout fut créé, dans le ciel et sur la terre. *Tout vient de lui...*

Les êtres visibles et invisibles, puissances, principautés, souverainetés, dominations, tout est créé par lui et pour lui. Il est avant toute chose, et tout subsiste en lui.

*Tout vient de lui...*

Il est aussi la tête du corps, la tête de l'Eglise : c'est lui le commencement, le premier-né d'entre les morts, afin qu'il ait en tout la primauté.

*Tout vient de lui...*

Car Dieu a jugé bon qu'il habite en lui toute plénitude et que tout, par le Christ, lui soit enfin réconcilié, faisant la paix par le sang de sa Croix, la paix pour tous les êtres, sur la terre et dans le ciel.

*Tout vient de lui...*

MAGNIFICAT du 1er ton

Magnificat ánima méa Dóminum,  
**Et exultávit spíritus méus in Déo salutári méo.**  
 Quia respéxit humilitátem ancíllæ súæ,  
 ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes generatiónes.  
**Quia fécit míhi mágna qui pótens est :**  
**et sánctum nómen éjus.**  
 Et misericórdia éjus a progénie in progénies tíméntibus éum.  
**Fécit poténtiam in bráchio súo :**  
**dispérsit supérbos ménte córdis súi.**  
 Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.  
**Esuriéntes implévit bónis : et dívites dimísit inánes.**  
 Suscépit Israël púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.  
**Sicut locútus est ad pátres nóstros,**  
**Abraham et sémini éjus in saécula.**  
 Glória Pátri et Fílio et Spíritui Sáncto,  
**Sicut érat in princípío, et nunc, et sémpér,**  
**et in saécula sæculórum. Amen.**

*Mon âme exalte le Seigneur,*  
*Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !*  
*Il s'est penché sur son humble servante,*  
*désormais tous les âges me diront bienheureuse.*  
*Le Puissant fit pour moi des merveilles :*  
*Saint est son nom !*  
*Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.*  
*Déployant la force de son bras,*  
*il disperse les superbes.*  
*Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.*  
*Il comble de bien les affamés, renvoie les riches les mains vides.*  
*Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,*  
*De la promesse faite à nos pères,*  
*en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.*  
*Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,*  
*Maintenant et à jamais,*  
*dans les siècles des siècles. Amen.*